

## **P7\_TA(2010)0092**

### **A számlázási szabályok tekintetében közös hozzáadottérték-adó rendszer \***

**Az Európai Parlament 2010. május 5-i jogalkotási állásfoglalása a közös hozzáadottérték-adó rendszerről szóló 2006/112/EK irányelvnek a számlázási szabályok tekintetében történő módosításáról szóló tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2009)0021 – C6-0078/2009 – 2009/0009(CNS))**

#### **(Különleges jogalkotási eljárás – konzultáció)**

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2009)0021),
  - tekintettel az EK-Szerződés 93. cikkére, amelynek megfelelően a Tanács konzultált a Parlammal (C6-0078/2009),
  - tekintettel a Lisszaboni Szerződés hatálybalépésének a folyamatban lévő intézményközi döntéshozatali eljárásokra gyakorolt hatásairól szóló, az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz intézett bizottsági közleményre (COM(2009)0665),
  - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 113. cikkére,
  - tekintettel eljárási szabályzatának 55. cikkére,
  - tekintettel a Gazdasági és Monetáris Bizottság jelentésére és a Jogi Bizottság véleményére (A7-0065/2010),
1. jóváhagyja a Bizottság módosított javaslatát;
  2. felhívja a Bizottságot, hogy ennek megfelelően változtassa meg javaslatát, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 293. cikkének (2) bekezdése értelmében;
  3. felhívja a Tanácsot, hogy értesítse a Parlamentet, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
  4. felkéri a Tanácsot, hogy konzultáljon ismét a Parlammal, ha lényegesen módosítani kívánja a Bizottság javaslatát;
  5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament állásfoglalását a Tanácsnak, a Bizottságnak és a nemzeti parlamenteknek.

## Módosítás 1

### Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály 4 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) Azon kkv-k megsegítése érdekében, amelyek számára nehézséget jelent a héa illetékes hatóságnak való megfizetése azt megelőzően, hogy megrendelőiktől megkapták volna a szolgáltatás ellenértékét, a **tagállamok számára célszerű megadni azt a lehetőséget, hogy a héa elszámolását** a pénzforgalmi szemléletű elszámolási rendszer keretében **engedélyezzék**, ami lehetővé tenné a szolgáltató számára, hogy a héát akkor fizesse meg, amikor már megkapta a szolgáltatás ellenértékét, és ami alapján az adólevonási joga a szolgáltatás kifizetésekor keletkezik. Célszerű lehetővé tenni a tagállamok számára olyan opcionális pénzforgalmi szemléletű elszámolási rendszer bevezetését, amely nem hat ki hátrányosan a héa-bevételükkel kapcsolatos pénzforgalomra.

*Módosítás*

(4) Azon kkv-k megsegítése érdekében, amelyek számára nehézséget jelent a héa illetékes hatóságnak való megfizetése azt megelőzően, hogy megrendelőiktől megkapták volna a szolgáltatás ellenértékét, a **tagállamoknak engedélyezniük kell a héának a** pénzforgalmi szemléletű elszámolási rendszer keretében **való elszámolását**, ami lehetővé tenné a szolgáltató számára, hogy a héát akkor fizesse meg, amikor már megkapta a szolgáltatás ellenértékét, és ami alapján az adólevonási joga a szolgáltatás kifizetésekor keletkezik. Célszerű lehetővé tenni a tagállamok számára olyan opcionális pénzforgalmi szemléletű elszámolási rendszer bevezetését, amely nem hat ki hátrányosan a héa-bevételükkel kapcsolatos pénzforgalomra.

## Módosítás 2

### Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály

#### 1 cikk – 7 a pont (új)

2006/112/EK irányelv

91 cikk – 2 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(7a) A 91. cikk (2) bekezdése az első albekezdés után a következő albekezdéssel egészül ki:**

**„Az első albekezdéstől eltérve, a tagállamok elfogadják az Európai Központi Bank által az adófizetési kötelezettség keletkezésének napján közzétett átváltási árfolyamot, vagy - ha aznap nem tesznek közzé átváltási árfolyamot - az adófizetési kötelezettség keletkezését megelőző napon közzétett**

*árfolyamot. Amennyiben egyik pénznem sem az euró, az átváltási árfolyamot az említett pénznemek és az euró közötti átváltási árfolyam alapján kell kiszámítani.”*

### Módosítás 3

#### **Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály**

##### **1 cikk – 8 pont**

2006/112/EK irányelv

167a cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

*A Bizottság által javasolt szöveg*

2. Egy választható rendszer keretében a **tagállamok előírhatják**, hogy az adóalany az alábbi feltételek teljesülése esetén a levonás jogának érvényesítését addig az időpontig halasztja, amikor a héa az értékesítő vagy szolgáltató részére megfizetésre kerül:

*Módosítás*

2. Egy választható rendszer keretében a **tagállamoknak elő kell írniuk**, hogy az adóalany az alábbi feltételek teljesülése esetén a levonás jogának érvényesítését addig az időpontig halasztja, amikor a héa az értékesítő vagy szolgáltató részére megfizetésre kerül:

### Módosítás 4

#### **Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály**

##### **1 cikk – 9 pont – c alpont**

2006/112/EK irányelv

178 cikk – f pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*c) Az f) pont helyébe a következő szöveg lép:*

*„f) amennyiben a 194–197. cikk és a 199. cikk értelmében megrendelőként héa-fizetésre kötelezett, a XI. cím 3. fejezete 3–6. szakaszának megfelelően kiállított számlával kell rendelkeznie, és meg kell felelnie az egyes tagállamok által előírt alaki követelményeknek.”*

*Módosítás*

*törölve*

### Módosítás 5

#### **Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály**

##### **1 cikk – 14 pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

1. A számlakibocsátást annak a tagállamnak **az előírásai szerint** kell végezni, amelyik a szolgáltatás során alkalmazott héa-azonosítószámot az adóalany részére kiadta.

**Ilyen szám hiányában** annak a tagállamnak a szabályai alkalmazandók, amelyekben a szolgáltató letelepedett, vagy a szolgáltatás végzéséhez állandó telephellyel rendelkezik, vagy ezek hiányában állandó lakcímmel rendelkezik, vagy általában tartózkodik, **vagy amelyikben héa-alanyként nyilvántartásba vették.**

2. Ha a termék **beszerzője** vagy a szolgáltatás **megrendelője nem abban a tagállamban telepedett le, amelyben a termékértékesítést vagy szolgáltatásnyújtást végezték,** és őt terheli a felelősség **az adó** megfizetéséért, a számlát annak a tagállamnak az előírásai szerint kell kibocsátani, **amelyik a termék**

*Módosítás*

1. A számla kibocsátására annak a tagállamnak **a szabályait** kell alkalmazni, ahol a héa-fizetési kötelezettség keletkezik.

**Amennyiben az Unióban nem keletkezik héa-fizetési kötelezettség,** annak a tagállamnak a szabályai alkalmazandók, amelyben a szolgáltató letelepedett, vagy a szolgáltatás végzéséhez állandó telephellyel rendelkezik, vagy ezek hiányában állandó lakcímmel rendelkezik, vagy általában tartózkodik.

**Amennyiben az adóköteles termékértékesítésre vagy szolgáltatásnyújtásra vonatkozó számlát kibocsátó termékértékesítő vagy szolgáltatásnyújtó nem abban a tagállamban telepedett le, ahol a héát meg kell fizetni, és a héa megfizetésére kötelezett személy a termék vagy a szolgáltatás vevője, a számla kibocsátására annak a tagállamnak a szabályait kell alkalmazni, ahol a termékértékesítő vagy szolgáltatásnyújtó letelepedett, vagy ahol olyan állandó telephelye van, amelyből a termékértékesítést vagy szolgáltatásnyújtást teljesítik.**

**Amennyiben a termékértékesítő vagy szolgáltatásnyújtó nem rendelkezik telephellyel az Unióban, a számlák kibocsátására nem alkalmazandók ezen irányelv rendelkezései.**

2. Ha a termék vagy szolgáltatás **vevője számlát bocsát ki (vevő általi számlakibocsátás),** és őt terheli a felelősség **a héa** megfizetéséért, a számlát annak a tagállamnak az előírásai szerint kell kibocsátani, **ahol meg kell fizetni a héát.**

*beszerzése vagy a szolgáltatás megrendelése során alkalmazott hÉa-azonosítósZámot az adóalany részére kiadta.*

## **Módosítás 6**

### **Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály**

#### **1 cikk – 16 pont**

2006/112/EK irányelv

220a cikk – 1 bekezdés – a pont

*A Bizottság által javasolt szöveg*

a) a termékértékesítés vagy szolgáltatásnyújtás utáni adóköteles összeg kevesebb, mint **200 EUR**;

*Módosítás*

a) a termékértékesítés vagy szolgáltatásnyújtás utáni adóköteles összeg kevesebb, mint **300 EUR**;

## **Módosítás 7**

### **Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály**

#### **1 cikk – 17 pont**

2006/112/EK irányelv

221 cikk

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A tagállamok kötelezhetik az adóalanyt, hogy **egyszerűsített** számlát bocsásson ki a 220. cikkben meghatározottaktól eltérő termékértékesítéshez és szolgáltatásnyújtáshoz, ha a szóban forgó termékértékesítés vagy szolgáltatásnyújtás a területükön valósul meg.

*Módosítás*

**1.** A tagállamok kötelezhetik az adóalanyt, hogy **a 226. vagy 226b. cikk alapján** számlát bocsásson ki a 220. cikkben meghatározottaktól eltérő termékértékesítéshez és szolgáltatásnyújtáshoz, ha a szóban forgó termékértékesítés vagy szolgáltatásnyújtás a területükön valósul meg.

**2.** *A tagállamok mentesíthetnek adóalanyokat a 220. vagy 220a. cikkben megállapított számlaadási kötelezettség alól olyan termékértékesítésekre vagy szolgáltatásnyújtásokra vonatkozóan, amelyeket a területükön teljesítettek, és amelyek - az előző fázisban megfizetett hÉa levonásának jogával vagy anélkül - adómentesek.*

## **Módosítás 8**

## **Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály**

### **1 cikk – 17 pont**

2006/112/EK irányelv

222 cikk

#### *A Bizottság által javasolt szöveg*

A számlát legkésőbb az adóztatandó tényállás tényleges megvalósulásának időpontját követő hónap 15. napjáig kell kibocsátani.

#### *Módosítás*

A számlát legkésőbb az adóztatandó tényállás tényleges megvalósulásának időpontját követő **második** hónap 15. napjáig kell kibocsátani.

## **Módosítás 9**

## **Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály**

### **1 cikk – 19 pont – a alpont**

2006/112/EK irányelv

226 cikk – 4 pont

#### *A Bizottság által javasolt szöveg*

4. a megrendelőnek a 214. cikkben említett héa-azonosítószáma;

#### *Módosítás*

4. a megrendelőnek a 214. cikkben említett héa-azonosítószáma, **amelynek felhasználásával a megrendelő számára olyan termékértékesítést vagy szolgáltatásnyújtást végeztek, amelyet illetően a megrendelő héa-fizetésre köteles, vagy számára a 138. cikkben említett termékértékesítést végeztek;**

## **Módosítás 10**

## **Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály**

### **1 cikk – 20 pont**

2006/112/EK irányelv

226b cikk

#### *A Bizottság által javasolt szöveg*

A 220a. és 221. cikk szerint kibocsátott egyszerűsített számlán csak a következő adatokat kell feltüntetni:

- a) a számla kibocsátásának dátuma;
- b) az értékesítést vagy szolgáltatás végző adóalany megnevezése;
- c) az értékesített termékek vagy a nyújtott

#### *Módosítás*

**I.** A 220a. és 221. cikk szerint kibocsátott egyszerűsített számlán csak a következő adatokat kell feltüntetni:

- a) a számla kibocsátásának dátuma;
- b) az értékesítést vagy szolgáltatás végző adóalany megnevezése, **az adóalany héa-azonosító számának feltüntetésével;**
- c) az értékesített termékek vagy a nyújtott

szolgáltatások megnevezése és értéke;  
d) a fizetendő vagy jóváírandó héa összege vagy az annak kiszámításához szükséges adatok.

szolgáltatások megnevezése és értéke;  
d) a fizetendő vagy jóváírandó héa **kulcsa** és összege vagy az annak kiszámításához szükséges adatok;

*da) amennyiben a kibocsátott számla olyan dokumentum vagy üzenet, amely módosítja a 219. cikkben említett eredeti számlát, kifejezett és egyértelmű utalás az említett eredeti számlára.*

*2. A tagállamok előírhatják, hogy a 220a. és 221. cikkel összhangban kibocsátott egyszerűsített számláknak az adóalanyok egyes tranzakcióira vagy kategóriáira vonatkozóan az alábbi kiegészítő információkat kell tartalmazniuk:*

*a) az értékesítést vagy szolgáltatás végző adóalany megnevezése, az adott személy nevének és lakcímének feltüntetésével;*

*b) a számlát egyedileg azonosító, egy vagy több számsorból álló sorszám;*

*c) a megrendelő megnevezése, a megrendelő héa-azonosító számának, valamint nevének és lakcímének feltüntetésével;*

*d) amennyiben héa-mentesség áll fenn, vagy amennyiben a megrendelőt terheli héa-fizetési kötelezettség, a 226. és 226a. cikkben előírt részletes adatok.*

## Módosítás 11

**Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály**

**1 cikk – 22 pont**

2006/112/EK irányelv

230 cikk

*A Bizottság által javasolt szöveg*

A számlaösszeg bármely pénznemben megadható, feltéve hogy a héa megfizetendő vagy jóváírandó összege a termékértékesítés vagy szolgáltatásnyújtás végzésének helye szerinti tagállam pénznemében kerül feltüntetésre **az Európai Központi Bank által az adófizetési kötelezettség keletkezésének**

*Módosítás*

A számlaösszeg bármely pénznemben megadható, feltéve hogy a héa megfizetendő vagy jóváírandó összege a termékértékesítés vagy szolgáltatásnyújtás végzésének helye szerinti tagállam pénznemében kerül feltüntetésre, **a 91. cikkben említett egyik** átváltási árfolyam

*napján közzétett vagy – ha aznap nincs közzététel – a megelőző napon közzétett átváltási árfolyam alkalmazásával.*

alkalmazásával.

## **Módosítás 12**

**Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály**

**1 cikk – 25 pont**

2006/112/EK irányelv

233., 234., 235. és 237. cikkek

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

25. A 233., 234., 235. és 237. cikket el kell hagyni.

25. A 233., 234. és 235. cikket el kell hagyni.

## **Módosítás 13**

**Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály**

**1 cikk – 25 a pont (új)**

2006/112/EK irányelv

237 cikk

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***25a. A 237. cikk helyébe a következő szöveg lép:***

***„237. cikk***

***2013. december 31-ig minden egyes tagállam értékelő jelentést nyújt be a Bizottságnak az elektronikus számlázás bevezetéséről. A jelentések ismertetik különösen azokat a technikai nehézségeket vagy hiányosságokat, amelyekkel az adóalanyok és az adóhatóságok szembesültek, beleértve az EDI vagy az elektronikus aláírás elektronikus számlán való feltüntetésére vonatkozó követelmény megszüntetésének eredményeként az elektronikus számlázással kapcsolatos tisztességtelen tevékenységek hatásának értékelését is. 2014. július 1-ig, a tagállamok értékelő jelentései alapján a Bizottság jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, megfelelő javaslatokkal***



*együtt.”*

## Módosítás 14

### Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály

#### 1 cikk – 29 pont

2006/112/EK irányelv

244 cikk – 3 bekezdés

#### *A Bizottság által javasolt szöveg*

A számla megőrzésére annak a tagállamnak a szabályai alkalmazandók, amelyekben az adóalany letelepedett, vagy a szolgáltatás végzéséhez állandó telephellyel rendelkezik, vagy ezek hiányában állandó lakcímmel rendelkezik, vagy általában tartózkodik, vagy amelyekben héa-alanyként nyilvántartásba vették.

#### *Módosítás*

*A számlát ugyanabban a - akár papíralapú, akár elektronikus - formában kell megőrizni, ahogy átvették. Alternatív lehetőségként a papír formátumú számlát elektronikus formátumúvá lehet konvertálni. Egyebekben a számla megőrzésére annak a tagállamnak a szabályai alkalmazandók, amelyben az adóalany letelepedett, vagy a szolgáltatás végzéséhez állandó telephellyel rendelkezik, vagy ilyen telephely hiányában: amelyben állandó lakcímmel rendelkezik, vagy rendszerint tartózkodik, vagy egyébként nyilvántartásba vették héa-alanyként.*

## Módosítás 15

### Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály

#### 1 cikk – 32 pont

2006/112/EK irányelv

247 cikk

#### *A Bizottság által javasolt szöveg*

Az adóalany gondoskodik a számlák **hat éven át** tartó megőrzéséről.

#### *Módosítás*

*Az adóalany gondoskodik a számlák **öt évig** tartó megőrzéséről. **Ez a cikk nem sérti a héán kívüli egyéb területekre vonatkozó nemzeti rendelkezéseket, amelyek eltérő kötelező megőrzési időszakokat állapítanak meg az igazoló dokumentumokra vonatkozóan, beleértve a számlákat is.***

## Módosítás 16

**Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály**

**1 cikk – 34 pont**

2006/112/EK irányelv

248a cikk

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**34. A XI. cím 3. fejezetének 4. szakasza a következő 248a. cikkel egészül ki:**

**törölve**

**„248a. cikk**

***Az a tagállam, amelyben az adót meg kell fizetni, előírhatja, hogy bizonyos számlákat ellenőrzési célból fordítsanak le a szóban forgó tagállam hivatalos nyelvére vagy nyelveire.”***

**Módosítás 17**

**Irányelvre irányuló javaslat – módosító jogszabály**

**1 cikk – 36 a pont (új)**

2006/112/EK irányelv

XIV cím – 4a fejezet (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**36a. A szöveg a 401. cikk után a következő fejezettel egészül ki:**

**„4a. fejezet**

***E-igazgatás***

**401a. cikk**

***A héa területén hatékony és megbízható e-igazgatás aktív kialakítása érdekében a Bizottság értékeli a tagállamokban meglévő e-igazgatási intézkedéseket és eszközöket, és a szóban forgó területen ösztönzi a jól bevált gyakorlatok tagállamok közötti cseréjét. Ezenkívül a Bizottság felhasználja az 1482/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat<sup>1</sup> által létrehozott, a belső piacon fennálló adózási rendszerek működésének javítását célzó közösségi programot (Fiscalis 2013), egyéb olyan meglévő uniós finanszírozással együtt, mint a strukturális alapok, hogy technikai támogatást nyújtson azon tagállamoknak,***

***amelyek leginkább rászorulnak e-igazgatásuk modernizálására, az Unióra kiterjedő főbb információs technológiai rendszerekhez való hozzáférés és azok használata révén.***

<sup>1</sup> *HL L 330., 2007.12.15., 1. o.*